

2 тѣ на мѣсто-то. <sup>6</sup>И като ѹк видѣ Сихемъ сынъ-тѣ на Еммора Евена, князь-тѣ на мѣсто-то, <sup>7</sup>зѣ ѹк и лежа съ неїхъ, и обес-  
3 чести ѹкъ. И душа-та му ся прилѣши за  
Динж, Іакововъ-тѣ дѣщеріж: и възлюби  
4 момж-тѣ, и говори по сердце-то на момж-  
тѣ. <sup>8</sup>И говори Сихемъ на Еммора от-  
ца си, и рече: Земи ми тажі момж за  
5 женж. И чу Іаковъ че осквирниль Динж  
дѣщеріж му: а сынове-тѣ му бѣхъ съсь  
скотове-тѣ му на поле-то: и <sup>9</sup>замълча Іа-  
ковъ додѣ да дойджътъ.  
6 А Емморъ, отецъ Сихемовъ, излѣзе  
7 кѣмъ Іакова, за да говори съ него. И  
дойдохъ сынове-тѣ Іаковови отъ поле-то,  
како чухъ това; и разсырдихъ ся момж-  
тѣ, и <sup>10</sup>разгнѣвихъ ся твърдѣ, че <sup>11</sup>стори  
грозно на Израиля, като лежатъ съ Іако-  
вовъ-тѣ дѣщеріж: което <sup>12</sup>не трѣбаше да  
8 бѫде. И говори имъ Емморъ, и рече: Ду-  
ша-та на Сихема сына ми ся прилѣши за  
дѣщеріж-тѣ ви: дайте му ѹкъ, молѣхъ, за  
9 женж. И съзвѣтѣ ся насть: дѣщери-  
тѣ ваши давайте намъ, и дѣщери-тѣ наши  
10 земайте за васъ. И живѣтъ ся насть: Ето,  
<sup>11</sup>земя-та е прѣдъ васъ: сѣдѣте и <sup>12</sup>търгу-  
вайте въ неїхъ, и <sup>13</sup>направѣте стяженія въ  
11 неїхъ. И рече Сихемъ на отца ѹкъ, и на бра-  
тія-та ѹкъ: Да найджъ благодать прѣдъ васъ:  
12 и що ми речете ще дамъ. Искрайте отъ  
мене колкото <sup>13</sup>вѣно щете, и колкото дар-  
ове, и ще гы дамъ, както ми речете: са-  
13 мо дайте ми момж-тѣ за женж. А Іако-  
вови-тѣ сынове отговорихъ на Сихема, и на  
14 Еммора отца му, <sup>15</sup>съ измамж; и (по-  
неже той бѣше осквирниль Динж сестрѣ  
имъ) говорихъ, И рекохъ имъ: Не мо-  
жемъ да сторимъ това нѣщо, да дадемъ  
15 сестрѣ си на человѣка необрѣзанъ: за-  
що <sup>16</sup>това е укоръ намъ. Въ това само  
що ся съгласиши съ васъ: ако станете  
вы както нѣй, ако обрѣзувате всякой  
16 момж-поль между васъ, Тогазъ ще да-  
демъ наши-тѣ дѣщери вамъ, и ваши-тѣ  
дѣщери ще земемъ за насть, и ще живѣ-  
вѣмъ съ васъ, и ще бѫдемъ единъ на-  
родъ. Но, ако ны не послушате да ся  
17 обрѣжете, тогазъ ще земемъ напж-тѣ  
дѣщеріхъ, и ще си отидемъ. И угодны  
быхъ думы-тѣ имъ на Еммора, и на Си-  
хема сынъ-тѣ Емморовъ. И не ся забави-  
18 момъ-тѣ да направи това нѣщо, зашото  
много обычаше Іакововъ-тѣ дѣщеріж: и  
отъ всички-тѣ домъ на башъ си бѣше  
“най славный-тѣ.”  
20 И дойде Емморъ и Сихемъ сынъ му  
при врата-та на градъ-тѣ си, и говорихъ  
на момж-тѣ на градъ-тѣ си, и рекохъ:

<sup>6</sup> Гл. 6; 2. Сжд. 14; 1.  
<sup>7</sup> Гл. 20; 2.  
<sup>8</sup> Сжд. 14; 2.  
<sup>9</sup> 1 Цар. 10; 27. 2 Цар. 13; 22.  
<sup>10</sup> Гл. 49; 7. 2 Цар. 13; 25.  
<sup>11</sup> Иис. Нав. 7; 15. Сжд. 20; 6.  
<sup>12</sup> Втор. 23; 17. 2 Цар. 13; 12.

<sup>1</sup> Гл. 13; 9. 20; 15.  
<sup>2</sup> Гл. 42; 34.  
<sup>3</sup> Гл. 47; 27.  
<sup>4</sup> Исс. 22; 16, 17. Втор. 22;  
29. 1 Цар. 18; 25.  
<sup>5</sup> 2 Цар. 13; 24; и др.  
<sup>6</sup> Иис. Нав. 5; 9.

21 Тия чудовѣци сж мирни въ насть; за това  
нека живѣхътъ въ земѣ-тѣ, и нека тър-  
гувате въ неїхъ: зашото земя-та, ето, до-  
волно е пространна за тѣхъ: да земамы  
за жены дѣщери-тѣ имъ, и да имъ дава-  
22 мы наши-тѣ дѣщери. Въ това само ще ся  
съгласятъ съ насть чудовѣци-тѣ за да живѣ-  
вѣхътъ съ насть, щото да бѫдемъ единъ  
народъ, ако ся обрѣже всякой момж-  
поль между насть, както ся тѣ обрѣзу-  
ватъ. Стада-та имъ, и имотъ-тѣ имъ, и  
всички-тѣ имъ скотове, не ще ли да бѫдътъ  
наши? само да ся съгласимъ съ тѣхъ,  
24 и ще живѣхътъ съ насть. И послушахъ  
Еммора и Сихема сына му всички-тѣ  
които излазихъ изъ врата-та на градъ-  
му: и обрѣза ся всякой момж-поль,  
всички-тѣ които излазихъ изъ врата-та  
на градъ-тѣ му.

25 А третий-тѣ день когато бѣхъ въ бо-  
лѣни-тѣ, двама отъ Іаковови-тѣ сынове,  
<sup>1</sup>Симеонъ и Левій, братія на Динж, зѣ-  
хъ всякой ножъ-тѣ си, и влѣзохъ дър-  
зновено въ градъ-тѣ, и убихъ всички-тѣ  
26 момж-поль. И Еммора и Сихема сына  
му убихъ съ остро-то на ножъ-тѣ, и зѣ-  
хъ Динж изъ домъ-тѣ на Сихема, и из-  
лѣзохъ. А сынове-тѣ Іаковови ся устреми-  
хъ върхъ убенъ-тѣ, и разграбихъ  
градъ-тѣ, понеже бѣхъ осквирнили се-  
28 стрѣ имъ. Зѣхъ овцы-тѣ имъ, и говеда-  
29 имъ, и осли-тѣ имъ, и що имаше въ  
градъ-тѣ, и по поле-то. И всичко-то имъ  
богатство, и всички-тѣ имъ дѣца, и жене-  
30 имъ заплѣнихъ; и всичко що имаше  
въ кѫщи-тѣ разграбихъ. А Іаковъ рече  
на Симеона и на Левія: <sup>31</sup>турихте мя въ  
смущеніе, понеже мя правите да съмъ  
намразенъ между жителите-тѣ на тажи  
земѣ, между Хананеи-тѣ и Ферезеи-тѣ,  
и <sup>32</sup>азъ малцина человѣци имамъ, а тѣ ще  
31 съберътъ върхъ мене, и ще мя пора-  
зятъ, и ще потънж азъ и домъ-тѣ ми. А  
тѣ рекохъ: Като блудницъ ли да употреби-  
би сестрѣ ни?

## ГЛАВА 35.

1 И рече Богъ Іакову: Стани, възлѣзъ <sup>1</sup>на  
Веиль, и насели ся тамъ; и направи тамъ  
олтаръ Богу, <sup>2</sup>който ти ся яви <sup>3</sup>когато  
бѣгаши ты отъ лице-то на Исауа брата  
2 си. И рече Іаковъ на <sup>4</sup>домъ-тѣ си, и на  
всички-тѣ които бѣхъ съ него: Исхвр-  
лѣте <sup>5</sup>чужды-тѣ богове, които сж между  
васъ, и <sup>6</sup>очистѣте ся и промѣнийте дрехы-  
3 тѣ си; И да станемъ да възлѣземъ на Ве-  
иль; и тамъ ще направи олтаръ Богу,

<sup>1</sup> Гл. 4; 9.  
<sup>2</sup> Гл. 23; 10.  
<sup>3</sup> Гл. 49; 5, 6, 7.  
<sup>4</sup> Иис. Нав. 7; 25.  
<sup>5</sup> Иис. 5; 21. 1 Цар. 13; 4.  
<sup>6</sup> Втор. 4; 27. Исаи. 105; 12.

<sup>1</sup> Гл. 28; 19.  
<sup>2</sup> Гл. 28; 13.  
<sup>3</sup> Гл. 27; 43.  
<sup>4</sup> Гл. 18; 19. Иис. Нав. 24; 15.  
<sup>5</sup> Гл. 31; 19, 34. Иис. Нав. 24;  
2, 23. 1 Цар. 7; 3.  
<sup>6</sup> Иис. 19; 10.